

Plug Lockout

Product Features

1. Small 110V plug lockout
 - 2"H x 2"D x 3½"W
 - ½" diameter hole for cord
2. Large 220/500V plug lockout
 - 3¼"H x 3¼"D x 7"W
 - 1" diameter hole for cord



Application Procedure

1. Open the lockout device and insert the plug head inside the cavity.

Note: Align the cord with the concave opening on the lockout device (see **Figure 1**).

2. Close the cover of the lockout device (see **Figure 2**).

3. Insert padlock through the lock hole (see **Figure 3**).

4. Verify that the plug is securely retained by pulling on the cord.

Note: If the plug can be removed, verify that the correct lockout device is being used per the dimensions listed above.

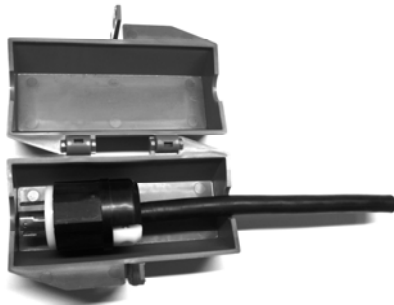


Figure 1



Figure 2



Figure 3

Verrou de bouchon

Caractéristiques du produit

1. Petit verrou de bouchon à 110 volts
 - 5 cm H x 5 cm P x 9 cm L
 - Trou de 1,3 cm de diamètre pour le cordon
2. Gros verrou de bouchon à 220/500 volts
 - 8,2 cm H x 8,2 cm P x 17,8 cm L
 - Trou de 2,5 cm de diamètre pour le cordon

Procédures d'application

1. Ouvrir le dispositif de verrouillage et insérer la tête du bouchon dans la cavité.

Remarque : Aligner le cordon avec l'ouverture concave du dispositif de verrouillage (voir la **Figure 1**).

2. Fermer le couvercle du dispositif de verrouillage (voir la **Figure 2**).
3. Insérer un cadenas dans le trou de verrouillage (voir la **Figure 3**).
4. Vérifier que le bouchon est fermement retenu en tirant sur le cordon.

Remarque : Si le bouchon peut être enlevé, s'assurer que le bon dispositif de verrouillage est utilisé conformément aux dimensions indiquées ci-dessus.

Bloqueo de tapón

Características del producto

1. Bloqueo de tapón de 110 V pequeño
 - A 2 pulg. x D 2 pulg. x Ancho 3½ pulg.
 - Agujero para cable de ½ pulg. de diámetro
2. Bloqueo de tapón de 220/500 V grande
 - A 3¼ pulg. x D 3¼ pulg. x Ancho 7 pulg.
 - Agujero para cordón de 1 pulg. de diámetro

Procedimientos de Aplicación

1. Abra el instrumento de bloqueo e inserte la cabeza del tapón en el interior de la cavidad.

Nota: Alinee el cable con la abertura cóncava del instrumento de bloqueo (consulte la **Figura 1**).

2. Cierre la cubierta del instrumento de bloqueo (consulte la **Figura 2**).
3. Inserte el candado a través del agujero de bloqueo (consulte la **Figura 3**).
4. Verifique que el tapón esté bien bloqueado jalando el cordón.

Nota: Si puede quitarse el tapón, verifique que se esté usando el instrumento de bloqueo correcto según las dimensiones indicadas arriba.